

谨防 剽窃*!

这很容易、这很诱人

...但它可能让你付出巨大的代价**!

去年，超过 100 名被指控剽窃的渥太华大学学生受到各种制裁，包括被开除学籍。

* 抄袭是在不提及原作者名字和/或者不加引号的情况下借用别人的话语或想法 (“...”)。

** 查阅学术诚信网站

web5.uottawa.ca/mcs-smc/academicintegrity/home.php

www.uOttawa.ca/plagiarism.pdf

2009 年 8 月

避免剽窃

剽窃是将其他人的话语、想法或者数据冒用为自己的。在不注明来源的情况下，将其他人撰写的文本全部或者部分翻译过来使用也构成剽窃。

由于我们不太可能始终保持原创，在你的著作中引用其他人的想法是完全可以接受的。但是，必须采用恰当的方式以避免剽窃。

原则与规则

- 当借用其他人的话语时，使用引号并附上完整的引用信息（作者的姓名、日期和页码）。
- 引用自互联网的信息也应注明来源。
- 当借用其他人的想法时，注明来源。
- 不要改写其他作者的话语，然后将它们冒用为自己的。

两个基本规则：

- 如果你使用其他人的话语、数据等，使用引号并附上完整的引用信息。
- 如果你借用其他人的想法，附上完整的引用信息。

举例来说

如果你想使用这一来源：

Over time technology has been instrumental in increasing industrial and agricultural production, improving transportation and communications, advancing human health care and overall improving many aspects of human life. However, much of its success is based on the availability of land, water, energy, and biological resources of the earth.*

* David PIMENTAL (1998) "Population Growth and the Environment", 电子绿色期刊：卷 1：第 9 号，第 10 条。<http://repositories.cdlib.org/uclalib/egj/vol1/iss9/art10>

不可接受的做法

你这样写*：

不可接受是因为：

Research has shown that **technology has been instrumental in increasing industrial and agricultural production, improving transportation and communications, advancing human health care and overall improving many aspects of human life. However, much of its success is based on the availability of land, water, energy, and biological resources of the earth.**

- 除了前面四个词，文章内容几乎逐字逐句地复制原始文件的内容，并且没有使用任何引号，以表明这段话为引用内容。
- 没有注明你所使用信息的来源。

Research has shown that the advancement of **technology has been instrumental in increasing industrial and agricultural production, improving transportation and communications, health care and overall many aspects of human life. (Pimental, 1998)**

- 即使你提到了下面内容为引用，但是你使用了太多原作者的用词而没有用引号标出来。

Research has shown that the advancement of science has been beneficial to the areas of agricultural and industrial production and communication and transportation fields. Furthermore, science has greatly improved health care and is the prime factor in a higher standard of life for many people.

- 尽管大多数词都已经改变了，但是句子结构仍然保持不变。
 - 这属于没有注明原始来源的改写。
-

* 加粗内容为源文件中的内容。

可以接受的做法

你这样写：

In his article on the effects of population growth on the environment, Pimental argues that “technology has been instrumental in increasing industrial and agricultural production, improving transportation and communications, advancing human health care and overall improving many aspects of human life. However, much of its success is based on the availability of land, water, energy, and biological resources of the earth” (1998).

可以接受是因为：

- 承认了原作者，此外由于这部分信息来源于互联网，充分使用了引用技巧。但是，当你引用印刷版文献时（书籍、期刊等），请一定标明页码

According to Pimental, “technology has been instrumental in increasing industrial and agricultural production, improving transportation and communications, advancing human health care and overall improving many aspects of human life” (1998). He cautions, however, that technological progress is dependent on natural resources.

- 你用恰当的方式引用并改写了原作者的话。

According to Pimental (1998), technology has greatly improved our standard of living. He cautions, however, that technological progress is dependent on natural resources.

- 这是恰当的改写方式，并且注明了这些看法是属于原作者的。

引用格式

- 大学论文与作业撰写和格式指南，
www.sciencesociales.uOttawa.ca/guide-en.asp
- 学术写作帮助中心写作工具，工具由 SASS 提供
www.sass.uottawa.ca/writing/kit/
- 引用指南
 - APA 引用（美国心理学协会） www.sass.uottawa.ca/writing/kit/reference-apa.php
 - CM 引用（芝加哥手册） www.sass.uottawa.ca/writing/kit/reference-cm.php
 - MLA 引用（美国现代语言学会） www.sass.uottawa.ca/writing/kit/reference-mla.php
- 如何避免剽窃
www.socialsciences.uottawa.ca/eng/documents/Howtoavoidplagiarism.pdf
- 历史论文指南，由历史系编制。可从秘书处获取。
www.history.uottawa.ca/PDF/HISTORY_ESSAY_GUIDE.pdf
- 格式表。利用资源。英国文学研究入门，由英语系编制。校园书店有售。

- 探路者

www.biblio.uottawa.ca/content-page.php?c=src-suj&g=en&s=biblio&spec=54

- “谁说的”，写作诚信：避免剽窃

www.sass.uottawa.ca/writing/kit/plagiarism.pdf